ШАРИФИ МАХМАДЁР

ШАМОЛИ САФХАГАРДОН

Душанбе «Адиб» 2011

Мухаррир *Зиё Абдулло* Рассом *Заррина Чалилова*

ISBN 978-99947-2-151-1

НАБЕРАПО

- Баррачаи масти ман, Гунчагули дасти ман, Хасти ману шасти ту, Дар кадаку басти ту. Ба нерўю тавонат, Ба хандаи лабонат. Мурад бибичонате, Бибй мехрубонате. - Намуреде бароям, Меояд гиряхоям. Барояде вай- ваям, Кй медавад аз паям? Наберапо шумоед, Ба саду як дароед.

ТЕЛЕВИЗОР

Истода ру ба руям, Баста назар ба суям. Гуш ба гуфтораше, Панди гухарбораше. Замзамаи сурудаш, Паёмашу дурудаш, Барномаи « Субх»- и он, Субхи дилу дилситон. Боғу чаман шукуфон, Дар лаби ровии он «Аз лахзаи гуворо», Гуворо хандаи мо, «Чахоннамо» чахонсу, **Ч**ахон туро ру ба ру, Тамошу кун чахонро, Чахони кудаконро.

БЕДОРХОБ

Авчи камолам кй дод? Мавчи чамолам кй дод? Мох ба хамвора гуфт, Шох ба гахвора гуфт, Мехру навозиш аз ў, Болишу нозиш аз ў, Сар-сари дастам кй бурд? Болову пастам кй бурд? Таронагў шабайрўз, Афсонахў шабайрўз, Кй буд? Ку бигў? Модари хушгў! Бигў.

НИЛУФАР

- Эй гулаки Нилуфар, Дорй баргу гули тар. Аз об сар барорй, Пайки бахор биёрй. Хавзи моро рў шавй, Шому сахаргў шавй, Яъне ба шому сахар, Ханда занй аз чигар. Об ба мисли модар, Монда туро тори сар.

ХОКИ СИЯХ ЗАР МЕКУНАМ

Кардам ниго, Авчи само. - Абри само, Гирён чаро? - Аз дида ашк, Сар мекунам. Боғу чаман, Тар мекунам. Бар ёлаву, Чар мекунам. Хоки сиях Зар мекунам. Аз дидаам, Борон шавад. Чукрй шавад, Торон шавад

Табъи дили Инсон шавад, Лолаарус, Хандон шавад. То бишкуфад, Гул дар бадан, Зебо шавад, Хусни Ватан, Гардад фузун, Файзи замин, Аз кую дар Гулхо бичин.

ЯХРЎДИ ЗИДЕХ

Аз фарози кух, Ояд ба шукух. Дар мавчаш суруд, Дар авчаш суруд. Ачаб хушнамуд, Дилакам рабуд. Гулмохи дорад, Ачаб мефорад. Афтад гузорат, Файзат биёрад. Иззати мехмон, Гулмохибирён Яхруди кухан, Руди дехи ман. Софу бехи ман, Дар Зидехи ман.

БАХР

Дар табу тоб бахр аст, Магар ки сари қахр аст. Бод вазад ба шиддат, Бод газад ба шиддат, Бас талотум мекунад, Мачроя гум мекунад. Шурида чохил шавад, Беруни сохил шавад. Эй амаки киштирон, Киштиро як дам бимон Мавч фуру нишинад, Аз ҳама су нишинад, Киштии худро бирон, Баро ба сайри чахон.

БУНАФША

Бунафшаи накуям, Дар лаби чу бируям. Руи гули тарам хуш, Буи гули тарам хуш. Нурам аз он су танад, Бодам аз ин су канад, Танидаву канида, Чунинам офарида, Сари хамамро бубин, Тамошо куну мачин, Дар лаби чу саволам, Саволи бемалолам.

УКЁНУСИ ОРОМ

Созу ниёз дорй, Сўзу гудоз дорй, Сад гуна роз дорй, Умри дароз дорй. Шўри ту дар дили ту, Зўри ту дар дили ту, Дил бизанй бо маром. Гахситезу гахе ром. Сарвати ту бехисоб, Дар дили ту зари ноб, Нахангу мохй инчо, Ба харсў рохй инчо, Гирифтай, вале ном, Чаро «Дарёи Ором?»

ГАВАЗН

Ду шоху шохча дорад, Ба шохаш тан мехорад, Чолок асту чаққон аст, Зеботарин ҳайвон аст. Шимол варо макон аст, Шамолворӣ давон аст. Шохи ӯ шуд силоҳаш, Пояш пушту паноҳаш. Шоистае ба вазн аст. Донӣ исмаш гавазн аст.

ФАЙЗИ БАХОР

Нам нами борон шавад, Чукрию торон шавад, Дар талу дар пуштакух, Корч фаровон шавад. **Гунча** лабаш во кунад, Ханда ба сахро кунад. Шавки дили мо дамад, Завки дили мо дамад, Хандаи лаб оварад, Шабнами шаб оварад. Замзамаи обшор, Дил ба тараб оварад. Созу навои хазор, Замзамаи кабку сор, Буи муаттари гул, Биё, бибӯ, ки бепул.

КУРТАДЎЗ

Гул бари домон, Гунчаи хандон. Гули ёсуман, Куртагули ман. Нақши ду остин, Аз гули насрин Ороиши тан, Чени қади ман. Пўшаму биншин, Куртагулам бин. Дах панча хунар, Дўзад чу модар, Тўхфаи Наврўз. Ахсан куртадўз.



НАВРЎЗИ ГУЛДЎЗ

Гул ба даман руст, Гули суман руст. Лолааруса бин, Машъали руза бин, Сунбулу насрин, Анбару мушкин. Ёла самин аст, Гул ба чабин аст. Арўс барин аст. Чи нозанин аст. Боғу чаман хуш, Гулпираханпўш. Омада Наврўз, Наврўзи гулдўз.

БИБИЧОНИ НУРОНЙ

Бибичони нуронй, Ачаб, ки хушбаёнй. Шеъру таронахонй. Ачаб афсонадонй. Наберахо ба хона, Ба гирди ту парвона. Густурда дастурхона, Ба мо гуй афсона. Панди кухан кунй ёд, Қанди кухан кунй ёд, Чони бибичон гуй, Маънии чахон гуй. Дону хону хон, гуй, Хону дону дон, гуй, - Хама арзонй бошад, Дунё амонй бошад. Ватан ободе бошад, Дилхо ба шодй бошад. Дуои ту хамин аст, Дуои нозанин аст.

ЁВАР БУВАД

Харфу хичо, Хонй ба чо. Хар сатри он, Дурри гарон. Бинмо чадал, Панду масал. Аз худ бикун, Илми фузун. Гардад аз он, Кас хушзабон. Шав бахраёб, Ёвар китоб. Бар чони мо, Бахшад бақо.

КАЙКАК

Зад неш ба поям, Баромад воям. Дидам, ки сонй, Руп пешонй Халид чу сузан, Войи войи ман Гуфтам, ки дорам, Чонаш барорам. Биншаст кафи даст, Кайкаки хунмаст. Бо ду ангуштам, Доштаму куштам.

ОБАКИ ЧӮ

Ба пеш равонй Бе по давонй Ба безабонй Ашўлахонй. Тобу тавоне, Ба чисму чонй. Мархами хокй, Зулолу покй. Чи шишатобй, Бедорхобй. Ачаб дилчўй, Обаки чўй.

СЕ НАЖОД

- Ман Европоид, Вай муғулоид. Ин африкоид, Модар, ки зоид. Гарчи тафовут, Миёни мо ҳаст, Марому матлаб, Сулху сафо аст. Мо се нажодем Ба иттиходем Аз офариниш, Зи як ачдодем Ба насли одам, Монад ба олам, Ягона рағбат, Мехр асту шафқат.

ЗОДРЎЗИ ГУРБАЧА

- Гурбачонам донй ту, Ман оча мошони ту. Фардо рўзи мавлудат, Хохам кунам хушнудат. Тўхфаи хоса орам, Ба пешакат гузорам. Мағзаку дон биёрам, Чй хоҳй, он биёрам. - Мағзаку дон нахоҳам, Ошаку нон нахоҳам

Хоҳӣ шавам, ки дилхуш, Тӯҳфа биёр калламӯш.

ОРЗУИ ТАНБАЛ

Сояву салқин бошад, Бистару болин бошад. Хобаки ширин бошад, Табъи дилам ин бошад. Шикамам, ки пур бошад. Аз он пас хур-хур бошад, Сонй ба пуштак занам, Fелида хуштак занам.

ШАМОЛИ САФХАГАРДОН

Мисли қалам дарахтон, Оби борон ранги он. Баргакҳо мисли варақ, Шохаҳо сари сабақ, Ҳур ҳури ҳур мехонад, Шамоли зӯр мехонад.

БОКСЁР

Ба ду дастам дах ангушт, Дах ангушта карда мушт. Кубандаи чавонам, Ба неруву тавонам Каса мушткуб мекунам, Ба мисли туб мекунам. Чун бокси хуб мекунам, Вопас мағлуб мекунам. Бо ишораи довар, Думушта мекунам сар. Хозир, ки дар майдонам, Бо хариф ончунонам. Хай занозан дораме, Мушти охан дораме О вах, ки бо якта мушт, Хариф маро қариб кушт. Аз вахму аз табу тоб, Бедор шудам зуд аз хоб. На майдону довар буд, Болин харифи сар буд.

РАФИДАМОХ

Моҳи пуранвор, Рухсора анор. Аз шуъла нурбор, Дили шаби тор. Шавй фурузон, Рухат, ки хандон. Чу нукра тобй, Ба ҳавзи обй. Мисли чароғй, Фонуси боғй Чароғи роҳй, Рафидамоҳй.

ЧАРО?

Чаро оча гусфандон.
Фасли сарди Зимистон,
Бе музаву калушанд,
Ба тан палто напушанд?
Чони оча, ин чорво,
Махкам сумаш, ки барчо.

Пашмаш ғафси бачояст. Беҳтарак аз палтояст. Гармӣ диҳад бар танаш, Пашмаки он чакманаш.

ЧАНГКАШАК

Агар ба кораш орй. Дихад ба кас хуш ёрй. Чизи ба кас даркорй, Тоза нигохаш дорй, На обу нон хўрокаш. Фахмида мон хўрокаш. Чангу пўчоку дона. Хасу хошоки хона. Ба худ фурў мебарад, То ба гулў мебарад. Чангкашак номи он, Тоза кунад хонамон.

БОЛҒА ВА МЕХ

- Болғаи оханинй, Бо дастаи чубинй. Мешунавй ту охам, Мехаки бегунохам. Мезанӣ ту ба такрор, Бар саракам чи бисёр Эй болғаи охан ту, Чй мехохй аз ман ту? - Охан бувад мушти ман, Сару тану пушти ман. Намехохам озорат, Усто ки дастам дорад, Бар саракат фарорад, Ба мағзи чуб дарорад Ман гаправи устоям, Бе ў ба чй кор оям?

МУНДАРИЧА

НАБЕРАПО	3
ТЕЛЕВИЗОР	4
БЕДОРХОБ	
НИЛУФАР	5
ХОКИ СИЯХ ЗАР МЕКУНАМ	6
ЯХРӮДИ ЗИДЕХ	7
БАХР	
БУНАФША	
УҚЁНУСИ ОРОМ	
ГАВАЗН	10
ФАЙЗИ БАХОР	11
КУРТАДӮЗ	12
НАВРӮЗИ ГУЛДӮЗ	12
БИБИЧОНИ НУРОНЙ	
ЁВАР БУВАД	14
КАЙКАК	15
ОБАКИ ҶӮ	
СЕ НАЖОД	
ЗОДРӮЗИ ГУРБАЧА	17
ОРЗУИ ТАНБАЛ	18
ШАМОЛИ САФХАГАРДОН	
БОКСЁР	
РАФИДАМОХ	20
ЧАРО?	
ЧАНГКАШАК	21
БОЛҒА ВА МЕХ	22

Шарифи Махмадёр

ШАМОЛИ САФХАГАРДОН

Шеърҳо барои кудакон

Мухаррири ороиш *Орзу Рахмонй* Мухаррири сахифабандй *Мехрй Саидова* Хуруфчини компютерй *Раъно Атоева*

Ба матбаа 26.10.2011 супурда шуд. Чопаш 1.11.2011 ба имзо расид. Чузъи чопӣ 1,5. Андозаи 60х84¹/₁₆. Адади нашр 2000 нусха.

Муассисаи нашриявии «Адиб»-и Вазорати фарханги Чумхурии Точикистон, 734018. Душанбе, кучаи Н. Қаробоев 17а.